



Bryssel, 18. marraskuuta 2022
(OR. en)

14861/22

LIMITE

ENV 1169

Toimielinten välinen asia:
2022/0332(NLE)

ILMOITUS: I/A-KOHTA

Lähtettäjä: Neuvoston pääsihteeristö

Vastaanottaja: Pysyvien edustajien komitea (Coreper I)/Neuvosto

Kom:n asiak. nro: 13658/22 - COM(2022) 543 final

Asia: Ehdotus neuvoston päätökseksi Euroopan luonnonvaraisen kasviston ja eläimistön sekä niiden elinympäristön suojelua koskevan yleissopimuksen (Bernin yleissopimus) pysyvän komitean 42. kokouksessa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta
– Hyväksyminen

1. Euroopan luonnonvaraisen kasviston ja eläimistön sekä niiden elinympäristön suojelua koskevan yleissopimuksen (Bernin yleissopimus) tarkoituksena on suojella Euroopan luonnonvaraista kasvistoa ja eläimistöä sekä niiden luonnollista elinympäristöä. EU on ollut yleissopimuksen sopimuspuoli 1. syyskuuta 1982 alkaen. Myös kaikki 27 jäsenvaltiota ovat sopimuspuolia.
2. Bernin yleissopimusta hallinnoi pysyvä komitea. Se voi muuttaa työjärjestystään ja hyväksyä muutoksia yleissopimuksen liitteisiin.
3. Pysyvän komitean 42. kokouksessa, joka pidetään Strasbourgissa 28. marraskuuta – 2. joulukuuta 2022, Sveitsi ehdottaa suden (*Canis lupus*) siirtämistä liitteestä II (Täysin rauhoitetut eläinlajit) liitteeseen III (Suojeltavat eläinlajit – sääntely on mahdollista). Pysyvää komiteaa pyydetään myös hyväksymään muutoksia työjärjestykseensä.

4. Neuvosto vastaanotti 14. lokakuuta 2022 komission ehdotuksen¹ neuvoston päätökseksi pysyvän komitean 42. kokouksessa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta näihin ehdotettuihin muutoksiin.
5. Kansainvälisten ympäristöasioiden työryhmä tarkasteli komission ehdotusta kokouksessaan 27. lokakuuta, ja ympäristötyöryhmä tarkasteli komission ehdotusta neuvoston päätökseksi kokouksessaan 4. marraskuuta. Puheenjohtajavaltio laati kompromissitekstin näissä kahdessa kokouksessa käytyjen keskustelujen ja valtuuskuntien esittämien huomautusten perusteella. Epävirallisessa hiljaisen hyväksynnän menettelyssä, joka päättyi 10. marraskuuta², vahvistettiin, että määräenemmistö kannatti puheenjohtajavaltion kompromissitekstiä.
6. Edellä esitetyn perusteella pysyvien edustajien komiteaa pyydetään suosittamaan, että neuvosto
- a) hyväksyisi määräenemmistöllä ehdotuksen neuvoston päätökseksi sellaisena kuin se on asiakirjassa 14590/22 (lingvistijuristien viimeistelemä teksti) jonkin tulevan istuntonsa esityslistan A-kohtana,
- b) päättäisi ilmoittaa hyväksymisestä Euroopan parlamentille.

¹ 13658/22 – COM(2022) 543 final.

² WK 15155/2022 + ADD 1.